

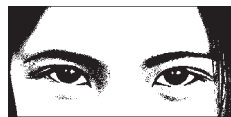


From research to policy: child marriage and female economic empowerment

Cross-sectoral recommendations for the governments of Jordan and Lebanon

من الدراسة البحثية إلى السياسات: الزواج المبكر ونتمكين النساء الاقتصادي

توصيات شاملة لعدة قطاعات لحكومتى الأردن ولبنان



Terre des hommes
Helping children worldwide.

Child marriage is a common negative coping strategy used by families facing economic hardship. Once married, adolescent girls experience a number of harmful consequences and often remain trapped in a cycle of poverty that also affects the prospects of their children. By investing in sustainable livelihoods and economic empowerment initiatives for all vulnerable communities, including female refugees and their families, the governments of Jordan and Lebanon have the power to make a major contribution to preventing child marriage, mitigating its consequences, and strengthening inter-generational resilience. Largely based on a 4-year research by Terre des Hommes (Tdh) and King's College London (KCL), this brief summarises why and how policy-makers across different sectors can make this happen.

i Introduction

Child marriage is a human rights violation which affects the lives of millions of girls across the world. It has direct negative consequences on their health, educational attainment, and economic and social wellbeing, with a knock-on effect on those of their children. Addressing child marriage is a target under objective 5.3 of the Sustainable Development Goals (SDGs) and an important step in reaching zero poverty targets under SDG 1. Progress is being made in a number of countries to reduce child marriage.¹ Yet in the Middle-East, conflict and displacement have created additional challenges, and require governments to be even more knowledgeable, innovative and collaborative to implement appropriate solutions to support girls affected by crises. In Jordan and Lebanon, child marriage rates are much higher among displaced populations. The Tdh/KCL research focuses on the Syrian refugee population, where child marriage prevalence is particularly high. It highlights what can be learnt from these communities, to support policy-makers and practitioners to better address it. While focused on Syrian refugees, the research includes a number of findings that bear lessons, which can be further explored and benefit all populations, thereby inspiring solutions at a national scale.

Addressing child marriage: a priority for the Jordanian and Lebanese governments

Jordan

- Major [study](#) by UNICEF and the High Population Council in 2019
- [National Action Plan](#) (NAP) currently in implementation (2018-2022)
- Various ministries committed to alleviate poverty as part of the implementation of the NAP under Output 2.1 and 3.1
- Commitment to the SDGs

Lebanon

- Collaboration between Higher Council for Childhood (HCC), MoSA, UNICEF and several national organisations to define a collaborative approach to policy development from 2015-16
- National Action Plan (NAP) developed between 2018-20 and soon to be launched
- Strong inter-sectoral collaboration highlighted as a major requirement in the NAP, with a key role for the Ministry of Education
- Commitments to the SDGs



¹ Malhotra A., Elnakib, S., [Evolution in the evidence base on child marriage 2000-2019](#), UNICEF-UNFPA Global ; Girls Not Brides [welcomes historic drop in global number of child marriages but warns complacency is not an option](#), 2018 Programme, 2021

■ Child marriage and female economic empowerment among Syrian refugees: a snapshot of the research findings

In Jordan and Lebanon, like in most parts of the world, child marriage and poverty usually go hand in hand. Where poverty levels are high, girls and parents often see marriage as a way to reduce daily living costs and try to ensure greater financial security for girls. This reflects traditional beliefs around gender roles (i.e. primary role of a woman seen as being a wife and a mother, with a husband providing for the family). This gendered strategy is exacerbated where alternative life opportunities are limited. Where people have been displaced for a long time and living in difficult conditions with barriers to access and priorities education, healthcare, and secure stable jobs, even families who would prefer investing in girls' education often end up seeing marriage as the best possible option. Yet, global evidence shows that because married girls drop out of school, have more children earlier, bear heavy responsibilities at home, and therefore tend not to be able to engage in informal education, child marriage directly affects their capacity to develop the knowledge and skills to become economically empowered and access the formal workforce. This has long-term negative effects on the economic prosperity of their households, communities and the countries they reside in.²

Poverty drives child marriage, which in turn sustains poverty

With over 85% of Syrian refugees living under the poverty line in Jordan and Lebanon, many families turn to child marriage with the hope of improving girls' lives.³

Yet marriage isn't a solution. All married girls and their husbands we interviewed continued to struggle economically and relied on aid or extended family to provide for their children.

Some key findings from our research

- Rooted in gender inequality, child marriage is considered a possible and acceptable response to a lack of prospects for girls and difficult living conditions for refugees. This includes:
 - Rupture of social and economic safety nets due to displacement
 - Limited stable, legal and well-paid work opportunities and poverty, with difficulties to pay for rent, debts, and adolescent girls' needs (e.g. education, sanitary pads, clothes etc.); sometimes pushing girls themselves to see marriage as a way out of poor household (e.g. capacity to provide for the girl financially is seen by many as an important criteria to select a suitable groom)
 - Trauma and feeling of hopelessness from long-term displacement reinforced by the lack of economic prospects in the future, pushing families to turn to marriage as an attempt to create hope
 - Overcrowded homes with adolescent girls looking for more privacy and families not allowing them in the same rooms as male relatives. In some refugee camps, new caravans or tents for newly-wed couples may work as an incentive to marry earlier.
 - Costs (e.g. tuitions, supplies, transportation) acting as a barrier to secondary education. NB: cost of transportation can also lead to increased insecurity for girls with risks of sexual harassment and assault on the way to school, which can further push families to marry them and restrict their mobility and participation in education and income generating activities.



² World Bank, ICRW, the economic impacts of child marriage, 2018

³ UNHCR Lebanon, *Nine out of ten Syrian refugee families in Lebanon are now living in extreme poverty, UN study says*, 2020; Protection Working Group, Jordan Refugee Response: Protection Sector Operational strategy, 2016

■ Promoting inclusive female economic empowerment to prevent and respond to child marriage: what can policy-makers do?

Preventing and responding to child marriage requires a comprehensive approach where every actor and sector at all levels has a role to play. This is particularly important when it comes to addressing the structural drivers and consequences of child marriage, such as poor economic and living conditions. Through their National Action Plans (NAP), both the Jordanian and the Lebanese governments have committed to using a multi-sectoral approach, bringing Ministries and civil society from different sectors and fields of expertise (e.g. poverty alleviation, education, promotion of gender equality, etc.) to address child marriage at a national level. Findings from the Tdh/KCL research echo and add to existing recommendations, to support governments in meeting their objectives and fulfil their commitments. Governments should ensure that specific actors are identified to lead and contribute to the implementation of each recommendation below.

Providing economic empowerment opportunities for married and divorced girls

To help prevent and respond to child marriage, economic empowerment initiatives need to include a strong focus on female economic empowerment. Strengthening girls' and women's skills and providing them with economic opportunities is an essential step in challenging established gender norms that sustain an inter-generational cycle of poverty and child marriage. Soon after marrying, girls get pregnant and have to bear heavy responsibilities related to childcare and unpaid housework, and are mostly isolated at home with limited opportunities to enrol in education or invest in professional development. Those who do work often have access to limited low-paid, informal, unstable and unprotected jobs. As a result, they are often fully dependent on their husband and/or in-laws for access to economic resources. Beyond hindering girls and young women's capacity to contribute to lifting families out of poverty, the lack of access and decision-making power regarding scarce financial resources is a concern reported by many married girls who often struggle to provide for their children and can play out in unhealthy relationships and violence within their household. As for divorced girls, they often face additional challenges related to having to care for children alone, being stigmatized by their communities or in some cases, rejected by their family. This can leave them particularly vulnerable, including economically. However, when parents and caregivers welcome divorced girls back into their home and are able to provide a supportive environment including with childcare, it can act as a strength and free up time for girls to get back to school or engage in non-formal education, vocational training or formal employment. A number of measures can help married and divorced girls:

- Providing non-formal education opportunities that empower married and divorced girls to respond to their life challenges (e.g. knowledge and life skills, including around self-esteem, healthy relationships, problem solving, decision making, financial literacy, savings, loans, parenting, existing support services, vocational training, etc.).
- Ensuring those opportunities are accessible to married and divorced girls (e.g. consider the fact that many girls are isolated at home and hard to reach to make those opportunities known; providing support for childcare, transportation; considering best timing for sessions; use of online or distance education resources; involving husbands and in-laws to support better share of domestic responsibilities and strengthen understanding of the benefits of more equal power within the household, etc.). Ensure girls see the value in enrolling in non-formal education programmes and invest efforts to maximize retention.
- Ensuring the children of child brides are enrolled in formal education to break the potential inter-generational cycle of poverty created by child marriage by removing the social and cultural barriers that often prevent this, including attitudes of families and head teachers. While children of child brides are allowed in school, global evidence has shown that children of mothers who married as children are less likely to complete secondary education themselves.⁴
- Coordinate efforts with the Ministry of Education to advocate for sustainable funding to provide incentives to girls' education and vocational training (e.g. supporting with the direct and indirect costs of education such as school materials, transportation costs, childcare support to allow married girls to enrol in education etc.).

Financial literacy for married girls in Lebanon

The International Rescue Committee (IRC) has developed a [life skills package tailored to married and engaged girls](#) which focuses on the specific needs of married girls, including financial literacy and time management

⁴ World Bank, ICRW, the economic impacts of child marriage, Education brief, 2018

- Engage with the private sector to include gender, status and age-sensitive opportunities for married and divorced girls as part of existing youth employment initiatives. These could include collaboration among relevant ministries to support companies in providing internship and mentorship programmes for refugee girls; promote self-employment and home-based professional activities, etc.

Supporting families' livelihoods to invest in girls' education, training and economic empowerment

In most cases, decisions to marry girls during early teenage years are partly influenced by the economic situation of families; and once married, young couples continue to face economic hardship. To break this cycle, it is essential to provide financial support to the most vulnerable households. The government of Jordan has already committed to coordinate various Ministries to combat poverty and provide opportunities for poor families, under key output 3.1 of the NAP. While further research is needed to understand the impact of national economic incentive programmes to delay marriage, evidence from Asia and Africa shows it is an important part of the comprehensive approach needed to prevent child marriage.⁵ Therefore, governments can:

- Learn from existing global evidence to consider developing conditional cash transfer (CCT) programme(s) that target the most vulnerable households, including refugees, and support formal education for unmarried girls and formal, informal education and/or vocational training including economic empowerment for married/divorced girls.
- Carry out vulnerability assessments in both camp and urban settings to identify families who are struggling economically and have girls in age of receiving marriage proposals (12-13 for Syrian girls in Lebanon and around 14 for Syrian girls in Jordan), as well as households of married and divorced girls. Ensure CCT programmes reach these households.
- Ensure existing any CCT programme is complemented by interventions to address gender inequality and promote alternative roles for girls and women (e.g. national campaigns, long-term community-based programmes, etc) This is essential to both provide a supportive environment for female economic empowerment initiatives, and to ensure impact of broader household economic empowerment initiatives aimed at preventing and responding to child marriage.
- Coordinate with relevant ministries to develop specific initiatives to alleviate the cost of healthcare, housing, and secondary education and vocational training for girls (e.g. scholarship, free access, cost of transportation etc.), including for those household who might not be eligible to CCT programmes.
- Invest resources to coordinate, test and monitor the implementation and impact of CCT programmes mentioned above, and of broader livelihoods and poverty alleviation interventions among both civil society and government. Given that most actors who run livelihoods programme targeting vulnerable households don't explicitly seek to prevent child marriage, it is also important to build their capacity to understand their contribution to addressing child marriage, and to support them in including indicators to monitor the impact of their initiatives on delaying marriage.⁶ This could be done through Livelihoods Working Groups who coordinates actors in this sector in both Jordan and Lebanon.

Conditional Cash Transfer (CCT) initiatives to delay marriage

- Conditional cash transfers (CCT) are interventions that provide financial support to a specific category of person (e.g. poorest households) under specific conditions (e.g. secondary school attendance for daughters). They can be stand-alone programmes or be combined with other types of interventions (e.g. girls' life skills programmes).
- A recent global review of child marriage data and programmes from the past twenty years (Malhotra & Elnakib, 2020) found that interventions that provided CCT for families to invest in girls' education (e.g. fees, uniforms etc.) had a strong impact. However, they found that unconditional cash transfers to mitigating poverty only, did not contribute to delaying marriage.
- An evaluation of the Apni Beti Apna Dhan, State level programme by the government of Haryana, India (2016) which also used CCT to keep girls in school and ensure they remain unmarried until 18, found that parents of girls who received CCT were more likely to marry them right after they turned 18, compared to families who didn't take part in the programme
- The examples above show the importance of not implementing CCT initiative alone and ensuring they go hand-in-hand with other initiatives such as ensuring quality and accessible education and carrying out deep engagement with families to challenge attitudes towards traditional gender roles and the value alternatives to marriage for girls.

⁵ Malhotra A., Elnakib S., UNICEF-UNFPA Global Programme to End Child Marriage, Evolution in the evidence base on child marriage 2000-2019

⁶ For a list of suggested indicators, see ICRW, USAID, [Taking action to address child marriage: the role of different sectors, economic growth and workforce development](#), 2016

- Beyond providing financial support to vulnerable households, it is also important to identify existing strengths and positive coping strategies used by families; highlight these as positive examples and perhaps support some community members to act as role models and carry out peer support activities. For example, recent research in Jordan explored how Syrian refugee women are also using incredible resilience to make the most of collective community structures, find information on how to sustain livelihoods, and apply for work and economic opportunities to further empower them economically.⁷

Addressing structural barriers to employment and promoting economic inclusion

While short-term financial support to the most vulnerable households might have the potential to quickly help families avoid negative coping such as child marriage, longer-term approaches are needed to ensure sustainable solutions to child marriage. Supporting stable employment for all people including refugees, youth and women, is a key step in building resilience, addressing feeling of hopelessness, avoiding negative coping strategies and contributing to the economy of host countries.⁸

Some key facts about economic inclusion in Jordan and Lebanon

Jordan:

- The 2016 Jordan Compact and follow up improvements have greatly increased access to the Jordanian labour market for Syrian refugees and integration and contribution to the Jordanian economy (e.g. legal right to work with permits; restrictions lifted to include work sectors other than agriculture, construction and manufacturing; greater access to work spaces for small businesses for Syrian refugees; granted rights to work in food processing, handicraft and tailoring at home)
- Yet, hard working conditions, temporary contracts, low pay, high costs of work permits, limited enforcement of labour law mean many Syrian workers might still feel unprotected and not be able to sustainably provide for whole families. Work permits for female refugee living in camps limited to certain work sectors (e.g. textile factories). Constraints to stop working due to long commute and working hours incompatible with responsibilities at home.
- The economic empowerment of Syrian refugees is strongly embedded into the [Jordan Response Plan for the Syrian Crisis 2020-2022](#), with specific budget lines and references to building “short and long-term opportunities, self-employment, entrepreneurship, private public partnership, besides institutional support to Ministry of Labor, vocational and employment centers.”

Lebanon:

- Complex political and socio-economic environment of the past few decades have created challenging conditions for sustainable employment for all communities in Lebanon.
- Syrian refugees face additional challenges: estimate 80% Syrian refugees lacking valid residency permit; yet their right to work is dependent on these permits; poor working conditions; status issues exacerbating limited social and legal protection in a largely informal Lebanese labour market; gender inequality within the National Social Security Fund
- The livelihoods sector, which includes both international organisations and national ministries, is committed to promoting rapid-impact job creation initiatives targeting vulnerable groups, MSMEs, small farmers, and invest in the skills of young people and adolescents based on the Making Markets Work for the Poor (M4P) approach



⁷ Almakhamreh S., Zuhair Asfour H., Hutchinson A. Negotiating patriarchal relationships to become economically active: an insight into the agency of Syrian refugee women in Jordan using frameworks of womanism and intersectionality, *British Journal of Middle Eastern Studies*, 2020

⁸ Points highlighted in the tables below are based on Mencutek, Nashwan, [Perceptions About the Labor Market Integration of Refugees: Evidences from Syrian Refugees in Jordan](#), 2020 ; DRC, IRC, Mercy Corps, NRC, Save the Children, [What next for livelihoods programs in Lebanon? Responding during economic crisis and covid-19](#), 2020 ; Leaders for sustainable livelihoods, [Dignity at stake: challenges to accessing decent work in Lebanon](#), discussion paper, 2019

A number of steps can be taken to address some of the structural barriers to economic inclusion, support resilience in vulnerable households and contribute to address child marriage:

- Ensure refugee populations are included in national strategies to promote sustainable and safe employment, social and legal protection. A simple step to fulfil this recommendation is to systematically think about what a given policy for nationals would look like for refugee populations, and include any specific measures that are relevant for refugees into these policies.
- Develop specific policies for easier access to work permits in a variety of sectors for refugee populations in Lebanon.
- Promote a gender-sensitive approach into all employment and livelihoods policies to ensure alternative options are available to women, married and divorced girls.
- Monitor the impact of government policies on households that include married girls (e.g. exploring whether greater access to stable jobs for husbands of married girls, gender-sensitive opportunities for married girls etc. are leading to improved financial security, psychosocial wellbeing, better capacity to provide for children, etc.).

Adopt and support a multi-agency approach at both policy and practice level

Preventing and responding to child marriage requires a comprehensive approach where every actor and sector at all levels has a role to play. To ensure recommendations above create impact, it is essential that the Ministry of Education and education professionals collaborate with policy-makers, local to international NGOs, and service providers from other sectors, to provide complementary programmes, services and policies that, together, address the drivers and consequences of child marriage. It is particularly important to ensure coordination and collaboration at all levels with actors working on:

- Policies and programmes aimed at supporting families' livelihood and economic empowerment
- Community engagement programmes and national campaigns to address gender-based violence and more broadly, to address shared norms that sustain gender inequality and prevent girls and women to access alternatives to child marriage, early school dropout and early pregnancy
- Girls' empowerment programmes, peer support groups and safe spaces
- Gender-based violence and child protection case management (see here for specific guidance on child marriage case management)
- Psychosocial support to adolescent girls and refugee communities at large
- Legal support to adolescent girls and refugee communities at large, including support for divorce, marriage or birth registration, work permit etc.
- Health services, especially sexual and reproductive health and rights information and services
- Safety and security, especially on the way to school

As supporting livelihoods is only one part of the solution, real progress on child marriage can only be assessed by coordinating the monitoring and evaluation of all initiatives contributing to addressing drivers and mitigating consequences of this practice.

Terre des hommes and KCL have produced this policy paper in close cooperation with key regional and national stakeholders working to combat and eradicate child marriage in the MENA region. The Ministry of Social Affairs in Lebanon, the Ministry of Social Development and the National Council for Family Affairs in Jordan have been consulted along the process and have provided inputs accordingly. To all of them, we want to express our utmost gratefulness.

تعتبر معالجة زواج الأطفال في جميع المجتمعات أمراً أساسياً لتحقيق أهداف التعليم في الأردن ولبنان، من خلال الإستثمار في التعليم الرسمي وغير الرسمي عالي الجودة لكل من المواطنين واللاجئين. حيث لدى وزارة التربية والتعليم السلطة والصلاحيات لدعم الفتيات القصر اللاتي على وشك الزواج والفتيات المتزوجات بالفعل أو المنفصلات أو المطلقات. هذه خطوة أساسية في تعزيز القيادة والصمود للأجيال، وتعزيز المجتمعات المسالمة والقوية. يستند هذا الموجز على بحث قامت به كلا من منظمة أرض البشر (Tdh) وجامعة كلية الملك في لندن (King's College London) على مدار أربعة سنوات، حيث يلخص هذا الموجز الأسباب والآليات التي تمكن واضعي السياسات التعليمية من تحقيق ذلك.

① المقدمة

عنونة زواج الأطفال: أولوية للحكومة الأردنية واللبنانية

الأردن

- **الدراسة الرئيسية** التي تمت من قبل اليونيسف والمجلس الأعلى للسكان في العام ٢٠١٩
- **خطة العمل الوطنية (NAP)** قيد التنفيذ حالياً (٢٠٢٢-٢٠١٨)
- وزارة التربية والتعليم التزمت بتنفيذ خطة العمل الوطنية في إطار الناتج ٣.٢
- تم إجراء المئات من جلسات التوعية حول زواج الأطفال في المدارس تحت إشراف وزارة التربية والتعليم بين عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٩
- الالتزام بأهداف التنمية المستدامة

لبنان

- التعاون بين المجلس الأعلى للطفولة (HCC) ووزارة الشؤون الاجتماعية واليونيسف والعديد من المنظمات الوطنية لتحديد نهج تعاوني لتطوير السياسات من العام ٢٠١٥ إلى ٢٠١٦
- تم تطوير خطة العمل الوطنية (NAP) بين عامي ٢٠١٨ و ٢٠٢٠ وسيتم إطلاقها قريباً
- إبراز التعاون القوي بين القطاعات باعتباره مطلباً رئيسياً في خطة العمل الوطنية ، مع دور رئيسي لوزارة التربية والتعليم
- الالتزام بأهداف التنمية المستدامة

زواج الأطفال هو انتهاك لحقوق الإنسان، يؤثر على حياة ملايين الفتيات في جميع أنحاء العالم. حيث أن له عواقب سلبية مباشرة على صحتهم وتعليمهم وفرصهم الاقتصادية والاجتماعية، مع تأثير غير مباشر على أطفالهم. فالتصدي لزواج الأطفال يأتي من الهدف رقم ٥.٣ من أهداف التنمية المستدامة وخطوة مهمة في تحقيق أهداف التعليم تحت الهدف رقم ٤ من أهداف التنمية المستدامة. يتم إبراز تقدمهم في عدد من البلدان للحد من زواج الأطفال، ولكن في الشرق الأوسط خلق الصراع والنزوح واللجوء تحديات إضافية تطلبت من الحكومات أن تكون أكثر دراية وابتكاراً وتعاوناً لتنفيذ الحلول المناسبة لدعم الفتيات المتأثرات بالأزمات.

ففي الأردن ولبنان، نرى أن معدلات زواج الأطفال أعلى بكثير بين السكان اللاجئين. ويركز هذا البحث على مجتمعات اللاجئين السوريين، حيث ظهر مدى انتشار زواج الأطفال لديهم بشكل خاص. بهدف توضيح ما تم تعلمه من هذه المجتمعات، للعمل على دعم صانعي السياسات والممارسين لتمكينهم من التعامل مع هذه الإشكالية بشكل أفضل ومعالجتها. إضافة إلى التركيز على اللاجئين السوريين، يشمل البحث عدد من النتائج التي تحمل دروساً من الممكن التعلم منها وتحليلها بشكل يفيد كافة السكان والمجتمعات ملهماً للحلول على المستوى الوطني.



¹ Malhotra A., Elnakib, S., *Evolution in the evidence base on child marriage 2000-2019*, UNICEF-UNFPA Global ; Girls Not Brides welcomes historic drop in global number of child marriages but warns complacency is not an option, 2018 Programme, 2021

يؤدي الفقر إلى زواج الأطفال، والذي بدوره يؤدي إلى استمرار الفقر

أكثر من ٨٥٪ من اللاجئين السوريين يعيشون تحت خط الفقر في الأردن ولبنان، حيث تتجه العديد من العائلات إلى زواج الأطفال على أمل تحسين حياة الفتيات.

لكن الزواج ليس حلاً. استمرت جميع الفتيات المتزوجات وأزواجهن الذين قابلناهم في المعاناة من الوضع الاقتصادي والإعتماد على المساعدات أو الأسرة الممتدة لإعالة أطفالهم.³

في الأردن ولبنان، كما هو الحال في معظم أنحاء العالم، يرتبط زواج الأطفال مع الفقر وبسيران جنباً إلى جنب. عندما تكون مستويات الفقر مرتفعة، غالباً ما تنظر الفتيات والآباء إلى الزواج على أنه وسيلة لتقليل تكاليف المعيشة اليومية ومحاولة ضمان أكبر قدر من الأمن المالي للفتيات، وهذا يعكس المعتقدات التقليدية حول أدوار الجنسين (أي الدور الأساسي للمرأة التي يُنظر إليها على أنها زوجة وأم مع قيام الزوج بإعالة الأسرة). تتفاقم هذه الاستراتيجية حيث تكون فرص الحياة محدودة. بالإضافة إلى ذلك فعندما ينزح أو يلجأ الناس ويعيشون في ظروف صعبة لفترة طويلة، مع وجود عدد من العوائق أمام الوصول للأولويات من التعليم والرعاية الصحية وتأمين الوظائف المستقرة، حتى عندما تفضل العائلات الإستثمار في تعليم الفتيات، فغالباً ما ينتهي بهم الأمر برؤية الزواج كأفضل خيار ممكن.

ومع ذلك، تُظهر الأدلة العالمية أنه بسبب تسرب الفتيات المتزوجات من المدرسة، ولأن لديهن عدد كبير من الأطفال في وقت مبكر ويتحملن مسؤوليات ثقيلة في المنزل، يصبحن غير ميالين للمشاركة في التعليم غير الرسمي، ما يؤثر بشكل مباشر على قدرتهن على تطوير المعرفة والمهارات، وليصبحن متمكنات اقتصادياً للوصول إلى القوى العاملة الرسمية. ولهذا آثار سلبية طويلة المدى على الإزدهار الاقتصادي لأسرهم والمجتمعات والبلدان التي يقيمون فيها.²

بعض النتائج الرئيسية من بحثنا

- بناءً على عدم المساواة بين الجنسين: يعتبر زواج الأطفال استجابة ممكنة ومقبولة لقلة الآفاق بالنسبة للفتيات والظروف المعيشية الصعبة للاجئين. هذا يتضمن:
 - تمزق شبكات الأمان الاجتماعي والإقتصادي بسبب النزوح واللجوء.
 - محدودية فرص العمل المستقرة والقانونية وذات الأجر الجيد بالإضافة إلى الفقر، مع صعوبات في دفع الإيجار والديون واحتياجات الفتيات المراهقات (مثل التعليم والغطاء الصحية والملابس وما إلى ذلك): دفع الفتيات أنفسهن أحياناً إلى النظر إلى الزواج باعتباره وسيلة للخروج من الأسرة الفقيرة (على سبيل المثال، يُنظر من قبل العديدين إلى القدرة على إعالة الفتاة مالياً كمعيار مهم لاختيار العريس المناسب).
 - الصدمة والشعور باليأس من اللجوء طويل الأمد والذي يعززهما الإفتقار إلى رؤية أية آفاق إقتصادية في المستقبل مما يدفع العائلات إلى اللجوء إلى الزواج كمحاولة لخلق الأمل.
 - إكتظاظ المنازل بالفتيات المراهقات اللواتي يبحثن عن مزيد من الخصوصية وعائلات لا تسمح لهن بالتواجد في نفس الغرف مع الأقارب الذكور. في بعض مخيمات اللاجئين، قد يتم عمل مقطورة "كارافان" أو خيمة جديدة للمتزوجين حديثاً كحافز للزواج للتسريع بالزواج.
 - التكاليف (مثل الرسوم الدراسية والإمدادات والنقل) بمثابة عائق أمام التعليم الثانوي. ملحوظة: يمكن أن تؤدي تكلفة النقل أيضاً إلى زيادة إنعدام الأمن للفتيات اللواتي يتعرضن لمخاطر التحرش والإعتداء الجنسيين في طريقهن إلى المدرسة، مما قد يدفع العائلات إلى تزويجهن والحد من حركتهن ومشاركتهن في أنشطة التعليم وإدارة الدخل.

² البنك الدولي، آي سي آر دبلو، آثار زواج الأطفال الاقتصادية، 2018. World Bank, ICRW, the economic impacts of child marriage, 2018.

³ UNHCR Lebanon, Nine out of ten Syrian refugee families in Lebanon are now living in extreme poverty, UN study says, 2020; Protection Working Group, Jordan Refugee Response: Protection Sector Operational strategy, 2016. المفوضية السامية لشؤون اللاجئين، لبنان، تسعة من كل عشرة عائلات اللاجئين السوريين تعيش تحت خط الفقر.

يتطلب منع زواج الأطفال والاستجابة له نهجاً شاملاً يلعب فيه كل قطاع وعلى جميع المستويات دوراً. هذا مهم بشكل خاص عندما يتعلق الأمر بمعالجة الدوافع والعواقب لزواج الأطفال، مثل الظروف الاقتصادية والمعيشية السيئة. من خلال خطط العمل الوطنية، التزمت كل من الحكومتين الأردنية واللبنانية باستخدام نهج متعدد القطاعات وإحضر الوزارات والمجتمع المدني من مختلف القطاعات ومجالات الخبرة (مثل التخفيف من حدة الفقر والتعليم وتعزيز المساواة بين الجنسين، إلخ) لمعالجة زواج الأطفال على المستوى الوطني. النتائج المستخلصة من بحث Tdh/KCL تعكس وتضيف إلى التوصيات الحالية، لدعم الحكومات في تحقيق أهدافها والوفاء بالتزاماتها. هذه الحكومات ينبغي أن تضمن تحديد جهات فاعلة محددة لقيادة والمساهمة في تنفيذ كل توصية كما سيوضح أدناه.

توفير فرص التمكين الاقتصادي للفتيات المتزوجات والمطلقات

للمساعدة في منع زواج الأطفال والاستجابة له، يجب أن تتضمن مبادرات التمكين الاقتصادي تركيزاً قوياً على التمكين الاقتصادي للمرأة. ويُعد تعزيز مهارات الفتيات والنساء وتزويدهن بالفرص الاقتصادية خطوة أساسية في تحدي الأعراف التقليدية الراسخة التي تحافظ على دورة الفقر وزواج الأطفال بين الأجيال. بعد فترة وجيزة من الزواج، تحمل الفتيات ويتعين عليهن تحمل مسؤوليات ثقيلة تتعلق برعاية الأطفال والأعمال المنزلية غير مدفوعة الأجر، وغالباً ما يتم عزلهن في المنزل مع فرص محدودة للالتحاق بالتعليم أو الاستثمار في تطويرهن على الصعيد المهني. أما ممن يعملن فهن في كثير من الأحيان لديهن إمكانية الوصول إلى وظائف محدودة الأجر وغير الرسمية وغير المستقرة وغير المحمية. ونتيجة لذلك، غالباً ما يعتمدن اعتماداً كاملاً على أزواجهن ولأو أوصاهن للحصول على الموارد الاقتصادية. إلى جانب صعوبة قدرة الفتيات والشابات على المساهمة في إنتشال الأسر من براثن الفقر، فإن الإفتقار إلى القدرة على الوصول وقوة صنع القرار فيما يتعلق بالموارد المالية هو مصدر قلق تكلم عنه العديد من الفتيات المتزوجات اللاتي يكافحن في كثير من الأحيان لإعالة أطفالهن ومن الممكن أن يكون ضمن علاقات غير صحية يعانين من العنف داخل الأسرة. أما بالنسبة للفتيات المطلقات، فغالباً ما يواجهن تحديات إضافية تتعلق بالحاجة إلى رعاية الأطفال بمفردهن أو تعرضهن للوصم من قبل مجتمعاتهن أو في بعض الحالات، رفض أسرهن لهن. هذا يمكن أن يتركهن معرضين للخطر بشكل خاص بما في ذلك إقتصادياً. ومع ذلك، عندما يرحب الآباء ومقدمو الرعاية بالفتيات المطلقات في منازلهم ويكونوا قادرين على توفير بيئة داعمة بما في ذلك رعاية الأطفال، يمكن أن يكون ذلك بمثابة قوة وإتاحة الوقت للفتيات للعودة إلى المدرسة أو الانخراط في التعليم غير الرسمي والتدريب المهني أو العمل الرسمي. إلا أن هناك عدد من الإجراءات التي يمكن أن تساعد الفتيات المتزوجات والمطلقات، ألا وهي:

محو الأمية المالية للفتيات المتزوجات في لبنان

طورت لجنة الإنقاذ الدولية (IRC) حزمة مهارات حياتية مصممة للفتيات المتزوجات والمخطوبات [life skills package tailored to married and engaged girls](#) والتي تركز على الاحتياجات الخاصة للفتيات المتزوجات، بما في ذلك محو الأمية المالية وإدارة الوقت

• توفير فرص التعليم غير الرسمي التي تمكن الفتيات المتزوجات والمطلقات من الاستجابة لتحديات حياتهن (مثل المعرفة والمهارات الحياتية، بما في ذلك ما يتعلق بتقدير الذات والعلاقات الصحية وحل المشكلات واتخاذ القرار ومحو الأمية والأمور المالية والمدخرات والقروض والأبوة والأمومة والدعم الحالي للخدمات والتدريب المهني وما إلى ذلك).

• ضمان إتاحة هذه الفرص للفتيات المتزوجات والمطلقات (على سبيل المثال، نضع في اعتبارنا حقيقة أن العديد من الفتيات معزولات في المنزل ويصعب الوصول إليهن للتعريف بهذه

الفرص وتوفير الدعم لرعاية الأطفال والنقل إضافة إلى النظر بأفضل توقيت للجلسات واستخدام الإنترنت أو مصادر التعليم عن بعد وإشراك الأزواج وأهلهم لدعم مشاركة أفضل للمسؤوليات المنزلية وتعزيز فهم فوائد المساواة في القوة داخل الأسرة. وما إلى ذلك). بما في ذلك ضمان إدراك الفتيات لقيمة التسجيل في برامج التعليم غير النظامي واستثمار الجهود لتحقيق أقصى قدر من البقاء.

• ضمان التحاق أطفال المتزوجات مبكراً بالتعليم الرسمي لكسر حلقة الفقر المحتملة بين الأجيال التي أوجدها زواج الأطفال وذلك من خلال إزالة الحواجز الاجتماعية والثقافية التي غالباً ما تمنع ذلك. بما في ذلك مواقف وتصورات الأسر ومدراء المدارس. بينما يُسمح لأطفال المتزوجات في سن مبكرة بالالتحاق بالمدرسة، فقد أظهرت الأدلة العالمية أن أطفال الأمهات اللاتي تزوجن في سن الطفولة أقل عرضة لإكمال التعليم الثانوي بأنفسهن.⁴

• تنسيق الجهود مع وزارة التربية والتعليم للحصول على تمويل مستدام لتوفير حوافز لتعليم الفتيات والتدريب المهني (على سبيل المثال، دعم التكاليف المباشرة وغير المباشرة للتعليم مثل المواد المدرسية وتكاليف النقل ودعم رعاية الأطفال للسماح للفتيات المتزوجات بالتسجيل في التعليم وما إلى ذلك).

• التشبيك مع القطاع الخاص لإدراج النوع الاجتماعي والوضع العام والفرص التي تراعي السن للفتيات المتزوجات والمطلقات كجزء من مبادرات توظيف الشباب الحالية.

⁴ World Bank, ICRW, the economic impacts of child marriage, Education brief, 2018 . البنك الدولي، آي سي آر دبليو، آثار زواج الأطفال الاقتصادية، 2018 .

في معظم الحالات، تتأثر قرارات الزواج من الفتيات خلال سنوات المراهقة المبكرة جزئياً بالوضع الاقتصادي للأسرة وبمجرد الزواج يستمر الأزواج الشباب في مواجهة المصاعب الاقتصادية، لكسر هذه الحلقة، من الضروري تقديم الدعم المالي للأسر الأكثر ضعفاً. وبموجب الناتج الرئيسي ٣.١ من خطة العمل الوطنية، التزمت الحكومة الأردنية بالفعل بالتنسيق مع الوزارات المختلفة لمكافحة الفقر وتوفير الفرص للأسر الفقيرة. في حين أن هناك حاجة إلى مزيد من البحث لفهم تأثير برامج الحوافز الاقتصادية الوطنية على تأخير الزواج حيث تظهر الأدلة من آسيا وأفريقيا أنها جزء مهم من النهج الشامل المطلوب لمنع زواج الأطفال⁵. لذلك، يمكن للحكومات:

- التعلم من الأدلة العالمية الحالية للنظر في برنامج (برامج) الذي يستهدف الأسر الأكثر (CCT) التحويل النقدي المشروط ضعفاً، بما في ذلك اللاجئين، ودعم التعليم الرسمي للفتيات غير المتزوجات والتعليم الرسمي وغير الرسمي وأو التدريب المهني بما في ذلك التمكين الاقتصادي للمتزوجات والمطلقات.
- إجراء تقييمات لنقاط الضعف في كل من المخيمات والمناطق الحضرية لتحديد الأسر التي تعاني إقتصادياً ولديها فتيات في سن تلقي طلبات الزواج (١٣-١٢) عاماً للفتيات السوريات في لبنان و١٤ عاماً للفتيات السوريات في الأردن، وكذلك أسر الفتيات المتزوجات والمطلقات، لضمان وصول برامج التحويلات النقدية المشروطة إلى هذه الأسر.
- ضمان استكمال أي برنامج للتحويلات النقدية المشروطة بتدخلات لمعالجة عدم المساواة بين الجنسين وتعزيز الأدوار البديلة للفتيات والنساء (مثل الحملات الوطنية، والبرامج المجتمعية طويلة الأجل، إلخ). وهذا ضروري لتوفير بيئة داعمة لمبادرات التمكين الاقتصادي للمرأة، ولضمان تأثير مبادرات التمكين الاقتصادي الأسري الأوسع نطاقاً والتي تهدف إلى منع زواج الأطفال والاستجابة له.
- التنسيق مع الوزارات ذات الصلة لتطوير مبادرات محددة للتخفيف من تكلفة الرعاية الصحية والإسكان والتعليم الثانوي والتدريب المهني للفتيات (مثل المنح الدراسية والوصول المجاني وتكلفة النقل وما إلى ذلك)، بما في ذلك الأسر التي قد لا تكون مؤهلة للحصول على برامج التحويل النقدي المشروط.
- استثمار الموارد لتنسيق واختبار ومراقبة تنفيذ وتأثير برامج التحويلات النقدية المشروطة التي ذكرت سابقاً، بالإضافة إلى سبل العيش والتدخلات الأوسع نطاقاً للتخفيف من حدة الفقر بين المجتمع المدني والحكومة⁶. نظراً لأن معظم الجهات الفاعلة التي تدير برنامج سبل العيش وتستهدف الأسر المهمشة لا تسعى صراحة إلى منع زواج الأطفال، فمن المهم أيضاً بناء قدراتهم لفهم مساهمتهم في معالجة زواج الأطفال، ودعمهم في تضمين مؤشرات لرصد تأثير مبادراتهم على تأخير الزواج. يمكن القيام بذلك من خلال مجموعات عمل سبل العيش التي تنسق مع الجهات الفاعلة في هذا القطاع في كل من الأردن ولبنان.

مبادرات التحويل النقدي المشروط (CCT) لتأخير الزواج

- التحويلات النقدية المشروطة (CCT) عبارة عن تدخلات تقدم الدعم المالي لفئة معينة من الأشخاص (مثل الأسر الأشد فقراً) في ظل ظروف محددة (مثل حضور البنات في المدارس الثانوية). يمكن أن تكون برامج قائمة بذاتها أو يمكن دمجها مع أنواع أخرى من التدخلات (مثل برامج المهارات الحياتية للفتيات).
- وجدت مراجعة عالمية حديثة لبيانات وبرامج زواج الأطفال من العشرين عاماً الماضية (Malhotra & Elnakib, 2020) أن التدخلات التي قدمت تحويلات نقدية مشروطة للأسر للإستثمار في تعليم الفتيات (مثل الرسوم والزي الرسمي وما إلى ذلك) كان لها تأثير قوي. ومع ذلك، وجدوا أن التحويلات النقدية غير المشروطة للتخفيف من حدة الفقر فقط لم تسهم في تأخير الزواج.
- وجد تقييم لبرنامج Apni Beti Apna Dhan، على مستوى الولاية من قبل حكومة هاريانا، الهند عام (٢٠١٦) والذي استخدم أيضاً التحويلات النقدية المشروطة للإبقاء على الفتيات في المدرسة.
- الأمثلة أعلاه تظهر أهمية عدم تنفيذ مبادرة التحويلات النقدية المشروطة وحدها وضمان استكمالها بمبادرات أخرى يبدأ بـ، مثل ضمان جودة التعليم وسهولة الوصول إليه وتنفيذ مشاركة عميقة مع الأسر لتحدي المواقف تجاه الأدوار التقليدية للجنسين والبدائل ذات القيمة لزواج لفتيات.

- بالإضافة إلى تقديم الدعم المالي للأسر الضعيفة، من المهم أيضاً تحديد نقاط القوة الحالية واستراتيجيات التكيف الإيجابية التي تستخدمها العائلات. وتبسيط الضوء على هذه الأمثلة الإيجابية وربما دعم أعضاء المجتمع للعمل كنموذج يحتذى به والقيام بأنشطة دعم الأقران. على سبيل المثال، كشفت الأبحاث الحديثة في الأردن كيف تستخدم اللاجئين السوريات أيضاً مرونة لا تصدق لتحقيق أقصى استفادة من الهياكل المجتمعية الجماعية والعثور على معلومات حول كيفية الحفاظ على سبل العيش والتقدم بطلب للحصول على فرص عمل لزيادة تمكينهن اقتصادياً⁷.

⁵ Malhotra A., Elnakib S., UNICEF-UNFPA Global Programme to End Child Marriage, Evolution in the evidence base on child marriage 2000-2019

تطور العمل بالأدلة حول زواج الأطفال 2000 - 2019 البرنامج العالمي لإنهاء زواج الأطفال.

⁶ For a list of suggested indicators, see ICRW, USAID, [Taking action to address child marriage: the role of different sectors, economic growth and workforce development](#), 2016

قائمة من المؤشرات المقترحة، النظر إلى معالجة زواج الأطفال: دور القطاعات المختلفة، النمو الاقتصادي وتطوير القوة العاملة، 2016. 2016

في حين أن الدعم المالي قصير الأجل للأسر الأكثر ضعفاً قد يكون لديه القدرة على مساعدة الأسر بسرعة على تجنب التكيف السلبي مثل زواج الأطفال إلا أن هناك حاجة إلى نهج طويل الأجل لضمان حلول مستدامة لزواج الأطفال. يعد دعم التوظيف المستقر لجميع الأشخاص بمن فيهم اللاجئين والشباب والنساء خطوة أساسية في بناء القدرة على الصمود ومعالجة الشعور باليأس وتجنب استراتيجيات المواجهة السلبية والمساهمة في اقتصاد البلدان المضيفة.⁸

بعض الحقائق الأساسية حول الاندماج الاقتصادي في الأردن ولبنان

الأردن:

أدى اتفاق الأردن لعام ٢٠١٦ والتحسينات فيما بعد إلى زيادة كبيرة في وصول اللاجئين السوريين إلى سوق العمل الأردني والاندماج والمساهمة في الاقتصاد الأردني (مثل الحق القانوني في العمل من خلال تصاريح ورفع القيود لتشمل قطاعات العمل بخلاف الزراعة والبناء و التصنيع ووصول أكبر إلى مساحات العمل للشركات الصغيرة للاجئين السوريين ومنح حقوق العمل في تصنيع الأغذية والحرف اليدوية والخياطة في المنزل).

ومع ذلك، فإن ظروف العمل الشاقة والعقود المؤقتة والأجور المنخفضة وارتفاع تكاليف تصاريح العمل والتطبيق المحدود لقانون العمل يعني أن العديد من العمال السوريين قد لا يزالون يشعرون بأنهم غير محميين وغير قادرين على إعالة أسرة بأكملها بشكل مستدام. تصاريح العمل للاجئين المقيمتين في المخيمات مقصورة على قطاعات عمل معينة (مثل مصانع النسيج). وقيود ادت للتوقف عن العمل بسبب التنقل الطويل وساعات العمل غير المتوافقة مع المسؤوليات في المنزل.

التمكين الإقتصادي للاجئين السوريين مدمج بقوة في مقدمة خطة الاستجابة الأردنية للأزمة السورية ٢٠٢٢-٢٠٢٠، مع بنود ميزانية محددة ومراجع لبناء "فرص قصيرة وطويلة الأجل والتوظيف الذاتي وريادة الأعمال والشراكة بين القطاعين العام والخاص إلى جانب الدعم المؤسسي لوزارة العمل ومراكز التدريب المهني والتوظيف".

لبنان:

أدت البيئة السياسية والاجتماعية والإقتصادية المعقدة التي سادت العقود القليلة الماضية إلى خلق ظروف صعبة للتوظيف المستدام لجميع المجتمعات في لبنان.

يواجه اللاجئون السوريون تحديات إضافية: يقدر أن ٨٠٪ من اللاجئين السوريين يفتقرون إلى تصريح إقامة سارية المفعول ولكن حقهم في العمل معتمد على هذه التصاريح. وظروف العمل السيئة تؤدي في الأوضاع الحالية إلى محدودية الحماية الاجتماعية والقانونية في سوق العمل اللبناني غير الرسمي إلى حد كبير وعدم المساواة بين الجنسين داخل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

يلتزم قطاع سبل العيش، الذي يشمل كلاً من المنظمات الدولية والوزارات الوطنية، بتعزيز مبادرات خلق فرص العمل سريعة الأثر التي تستهدف الفئات الضعيفة والمشروعات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة وصغار المزارعين والاستثمار في مهارات الشباب والمراهقين على أساس جعل الأسواق تعمل بمنهجية من أجل الفقراء (M4P).



⁸ Points highlighted in the tables below are based on Mencutek, Nashwan, *Perceptions About the Labor Market Integration of Refugees: Evidences from Syrian Refugees in Jordan*, 2020 ; DRC, IRC, Mercy Corps, NRC, Save the Children, *What next for livelihoods programs in Lebanon? Responding during economic crisis and covid-19*, 2020 ; Leaders for sustainable livelihoods, *Dignity at stake: challenges to accessing decent work in Lebanon*, discussion paper, 2019

التصورات حول ادماج سوق العمل للاجئين: أدلة من اللاجئين السوريين في الأردن، 2020 وجمهورية الكونغو الديمقراطية ولجنة الإنقاذ الدولية وميربي كوريس والمجلس الترويجي للاجئين وصندوق إنقاذ الطفولة. ماذا بعد لبرامج سبل العيش في لبنان؟ الإستجابة خلال الأزمة الاقتصادية و covid-19 ، 2020 ؛ قادة سبل العيش المستدامة، الكرامة على المحك: تحديات الوصول إلى العمل اللائق في لبنان ، ورقة مناقشة ، 2019

يمكن اتخاذ عدد من الخطوات لمعالجة بعض الحواجز الهيكلية التي تحول دون الإدماج الاقتصادي، ودعم الأسر الضعيفة والمساهمة في معالجة زواج الأطفال:

- ضمان إدراج اللاجئين في الإستراتيجيات الوطنية لتعزيز العمالة المستدامة والأمن والحمية الاجتماعية والقانونية. وتتمثل إحدى الخطوات البسيطة لتنفيذ هذه التوصية في التفكير بشكل منهجي في الشكل الذي ستبدو عليه سياسة معينة للمواطنين بالنسبة للاجئين وتضمن أي تدابير محددة ذات صلة باللاجئين في هذه السياسات.
- وضع سياسات محددة لتسهيل الوصول إلى تصاريح العمل في مجموعة متنوعة من القطاعات للاجئين في لبنان.
- تعزيز نهج يراعي الفوارق بين الجنسين في جميع سياسات التوظيف وسبل العيش لضمان إتاحة خيارات بديلة للنساء والفتيات المتزوجات والمطلقات.
- مراقبة تأثير السياسات الحكومية على الأسر التي تشمل الفتيات المتزوجات (على سبيل المثال، استكشاف ما إذا كانت زيادة فرص الحصول على وظائف مستقرة لأزواج الفتيات المتزوجات والفرص التي تراعي الفوارق بين الجنسين للفتيات المتزوجات وما إلى ذلك، تؤدي إلى تحسين الأمن المالي والرفاهية النفسية والاجتماعية وتحسين القدرة على توفيرها للأطفال.

إعتماد ودعم نهج متعدد الوكالات على مستوى السياسة والممارسة

يتطلب منع زواج الأطفال والاستجابة له نهجاً شاملاً يلعب فيه كل فاعل وقطاع على جميع المستويات دوراً. ولضمان إحداث تأثير للتوصيات المذكورة أعلاه فمن الضروري أن تضمن الحكومات تعاوناً قوياً عبر القطاعات بين صانعي السياسات والمنظمات غير الحكومية المحلية والدولية ومقدمي الخدمات والقطاع الخاص على جميع المستويات. فمن المهم بشكل خاص التشاور مع الجهات الفاعلة التي تعمل على:

- السياسات والبرامج الهادفة إلى دعم سبل العيش والتمكين الاقتصادي للأسر.
- السياسات والبرامج التي تهدف إلى دعم تعليم الفتيات (الرسمي وغير الرسمي).
- برامج المشاركة المجتمعية والحملات الوطنية للتصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي وعلى نطاق أوسع لمعالجة المعايير المشتركة التي تحافظ على عدم المساواة بين الجنسين وتمنع الفتيات والنساء من الوصول إلى بدائل زواج الأطفال والتسرب المبكر من المدرسة والحمل المبكر.
- برامج تمكين الفتيات ومجموعات دعم الأقران والمساحات الآمنة.
- العنف القائم على النوع الاجتماعي وإدارة حالات حماية الطفل. (انظر هنا للحصول على إرشادات محددة حول إدارة حالات زواج الأطفال).
- الدعم النفسي والاجتماعي للمراهقات ومجتمعات اللاجئين بشكل عام.
- الدعم القانوني للمراهقات ومجتمعات اللاجئين بشكل عام، بما في ذلك دعم تسجيل وإجراءات الطلاق والزواج أو تسجيل المواليد وإصدار تصاريح العمل وما إلى ذلك.
- الخدمات الصحية، وخاصة الصحة الجنسية والإنجابية وحقوق الحصول على المعلومات والخدمات.
- السلامة والأمان وخاصة في الطريق إلى المدرسة.

نظراً لأن دعم سبل العيش ليس سوى جزء واحد من الحل، لا يمكن تقييم التقدم الحقيقي بشأن زواج الأطفال إلا من خلال تنسيق ورصد وتقييم جميع المبادرات التي تساهم في معالجة الدوافع وتخفيف عواقب هذه الممارسة.

قام على كتابة ورقة السياسات هذه كل من تري دي زووم و جامعة كلية الملك في لندن بتعاون وثيق مع أهم الجهات الإقليمية والمحلية العاملة على مكافحة والقضاء على زواج الأطفال في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. لقد تمت استشارة كل من وزارة الشؤون الاجتماعية في لبنان ووزارة التنمية الاجتماعية والجلس الوطني لشؤون الأسرة في الأردن خلال فترة العمل على ورقة السياسات هذه وقدموا مداخلاتهم على هذا الأساس. نود أن نعبر لهم جميعاً عن شكرنا وتقديرنا الكبير لذلك.

Every child in the world
has the right to a childhood.
It's that simple.

لدى كل طفل في العالم الحق في
الطفولة.
إن الأمر بسيط جدًا.

